



Конвенция по охране и использованию трансграничных водотоков
и международных озер

Совещание экспертов по мониторингу, оценке и обмену данными

Проект повестки дня

**13 апреля (вторая половина дня) и 14 апреля 2022 года, Женева (Дворец Наций, зал XVIII)
и в виртуальном формате**

Справочная информация

Организация обмена информацией имеет основополагающее значение для развития трансграничного водного сотрудничества. Сопоставимая информация по трансграничному бассейну или водоносному горизонту необходима для формирования общих основ для управления и принятия соответствующих решений. На практике для этого требуются согласованные и сопоставимые методы мониторинга и оценки. В этой связи совместный мониторинг и оценка трансграничных вод и обмен информацией относятся к числу ключевых обязательств в рамках Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенции по трансграничным водам). Как следствие одним из первых мероприятий в рамках Конвенции в начале 2000-х годов стало оказание поддержки в области мониторинга, оценки и обмена данными, включая создание специальной рабочей группы по этой теме, которая подготовила публикацию *«Стратегический подход к мониторингу и оценке трансграничных рек, озер и подземных вод»* (2006 год).

Программная область 2: Оказание поддержки в области мониторинга, оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах программы работы на 2022–2024 годы в рамках Конвенции по трансграничным водам нацелена на оказание поддержки странам в организации или дальнейшем развитии совместного или скоординированного мониторинга и оценки трансграничных поверхностных и подземных вод, включая аспекты как количества, так и качества воды, и совершенствование обмена информацией и данными между прибрежными странами.

В программе работы на 2022–2024 годы предусмотрены, в частности, следующие мероприятия:

- подготовка обновленного варианта публикации *«Стратегический подход к мониторингу и оценке трансграничных рек, озер и подземных вод»* (2006 год) в качестве глобального издания;
- подготовка новой публикации *«Надлежащая практика и уроки, извлеченные в ходе трансграничного обмена данными»*.

Для совершенствования публикации *«Стратегический подход к мониторингу и оценке трансграничных рек, озер и подземных вод»* с учетом специфики различных видов вод (подземных вод, озер и рек) и сбора материалов для готовящейся публикации о надлежащей практике будут использоваться отдельные технические руководящие принципы трансграничного мониторинга и оценки, разработанные ранее в рамках Конвенции, ссылки на другие руководящие принципы и т.д., а также глобальные источники данных.

Цели и задачи

В ходе совещания экспертов по мониторингу, оценке и обмену данными будут обсуждаться:

- 1) Первый проект обновленной публикации *«Стратегический подход к мониторингу и оценке трансграничных рек, озер и подземных вод»*. Этот первый проект основан на публикации [«Стратегический подход к мониторингу и оценке трансграничных рек, озер и подземных вод» 2006 года](#) и Руководящих принципах мониторинга и оценки трансграничных [рек](#), [подземных вод](#) и [озер](#), разработанных ЕЭК ООН в рамках Конвенции по трансграничным водам, а также на результатах [обзора](#), проведенного в 2019–2021 годах для оценки актуальности публикации по стратегическому подходу 2006 года. В проекте учтены письменные комментарии, представленные странами и партнерами, а также итоги обсуждений в ходе [глобального рабочего совещания по мониторингу, оценке и обмену данными, состоявшегося в декабре 2019 года](#), и [совещания экспертов по мониторингу, оценке и обмену данными, состоявшегося в апреле 2021 года](#).
- 2) Содержание готовящейся новой публикации *«Надлежащая практика и уроки, извлеченные в ходе трансграничного обмена данными»*.

Задачи совещания экспертов заключаются в следующем:

- (i) рассмотреть первый проект обновленной публикации *«Стратегический подход к мониторингу и оценке трансграничных рек, озер и подземных вод»* и представить замечания по нему;
- (ii) обсудить содержание новой публикации *«Надлежащая практика и уроки, извлеченные в ходе трансграничного обмена данными»* и внести предложения по содержанию, а также обсудить процесс сбора конкретных примеров;
- (iii) обсудить последующие шаги по подготовке этих двух публикаций.

Рабочие языки: английский, французский, русский и испанский

Планируется провести три заседания: 13 апреля во второй половине дня: 15:00–18:00 ЦЕВ, 14 апреля в первой половине дня: 10:00–13:00 ЦЕВ и 14 апреля во второй половине дня: 15:00–17:00 ЦЕВ.

Среда, 13 апреля 2022 года, 15:00 – 17:00 ЦЕВ	
Время	Пункт повестки дня
15:00 – 15:15	Открытие совещания
<ul style="list-style-type: none"> - Приветствие от имени ведущих Сторон – Финляндии и Сенегала, <i>г-н Ниохор Ндур, Сенегал</i> - Ознакомление с мероприятиями по мониторингу и обмену данными в рамках программы работы на 2022–2024 годы, <i>г-жа Анна-Стийна Хейсканен, Финляндия</i> - Цели и задачи и структура совещания экспертов, <i>г-жа Соня Коппель, секретарь Конвенции по трансграничным водам</i> 	
15:15 – 17:00	Обновленная публикация «Стратегический подход к мониторингу и оценке трансграничных рек, озер и подземных вод»
<ul style="list-style-type: none"> - Почему данные и информация важны для трансграничного водного сотрудничества? Обзор первого проекта обновленной публикации «Стратегический подход к мониторингу и оценке трансграничных рек, озер и подземных вод», <i>г-н Йос Тиммерман, Нидерланды</i> <ul style="list-style-type: none"> ○ Вопросы и ответы, общие комментарии - Главы 3, 4, 5 («Законодательство и обязательства»; «Создание институциональной основы»; «Обеспечение финансирования мониторинга и оценки») <ul style="list-style-type: none"> ○ Знакомство с внесенными изменениями (5 мин.), <i>Юлия Тромбицкая, секретариат Конвенции по трансграничным водам</i> ○ Комментарии участника дискуссии (5–7 мин.), будет уточняться ○ Комментарии участников - Главы 6 и 7 («Разработка поэтапных подходов»; «Осуществление программ мониторинга») <ul style="list-style-type: none"> ○ Знакомство с внесенными изменениями (5 мин.), <i>Сара Даттури, секретариат Конвенции по трансграничным водам</i> ○ Комментарии участников дискуссии (5–7 мин.), <i>г-н Само Грошель и г-н Мирза Сарач, секретариат Международной комиссии по бассейну реки Сава</i> ○ Комментарии участников 	
17:00 – 18:00	Дискуссии в небольших группах
<p>Работа в небольших группах (по языкам, в WebEx): английский, французский, испанский</p> <p>Вопросы для обсуждения будут представлены в группах.</p>	
Четверг, 14 апреля 2022 года, 10:00 – 12:00 ЦЕВ	
10:00 – 12:00	Обновленная публикация «Стратегический подход к мониторингу и оценке трансграничных рек, озер и подземных вод» (продолжение)
<ul style="list-style-type: none"> - Замечания и предложения по результатам дискуссий в небольших группах - Глава 8 («Управление данными, обмен ими и проведение оценок») 	

<ul style="list-style-type: none"> ○ Знакомство с внесенными изменениями (5 мин.), <i>г-н Йос Тиммерман, Нидерланды</i> ○ Комментарии участника дискуссии (5–7 мин.), <i>г-н Поль Энер, Международное бюро по водным ресурсам</i> ○ Комментарии участников <ul style="list-style-type: none"> - Глава 9 («Представление отчетности и использование информации») <ul style="list-style-type: none"> ○ Знакомство с внесенными изменениями (5 мин.), <i>г-н Йос Тиммерман, Нидерланды</i> ○ Комментарии участника дискуссии (5–7 мин.), <i>Нюохор Ндур, Сенегал</i> ○ Комментарии участника дискуссии (5–7 мин.), <i>г-жа Мартина Буссеттини, координатор Конвенции по трансграничным водам Италии от имени Министерства экологического перехода</i> ○ Комментарии участников 	
<ul style="list-style-type: none"> - Приложение 1 («Аспекты мониторинга подземных вод») <ul style="list-style-type: none"> ○ Знакомство с приложением, подготовленным для обобщения технических руководящих принципов мониторинга подземных вод (5 мин.), <i>г-н Йос Тиммерман, Нидерланды</i> ○ Комментарии участника дискуссии (5–7 мин.), <i>г-н Арно Стеркс, МЦОРПВ</i> ○ Комментарии участников 	
<ul style="list-style-type: none"> - Приложение 2 («Аспекты мониторинга озер») <ul style="list-style-type: none"> ○ Знакомство с приложением, подготовленным для обобщения технических руководящих принципов мониторинга озер (5 мин.), <i>г-н Йос Тиммерман, Нидерланды</i> ○ Комментарии участника дискуссии (5–7 мин.), <i>г-жа Радмила Бойковска, Северная Македония</i> ○ Комментарии участников 	
<ul style="list-style-type: none"> - Приложение 3 («Аспекты мониторинга рек») <ul style="list-style-type: none"> ○ Знакомство с приложением, подготовленным для обобщения технических руководящих принципов мониторинга рек (5 мин.), <i>г-н Йос Тиммерман, Нидерланды</i> ○ Комментарии участника дискуссии (5–7 мин.), <i>г-н Фавзи Бадредин, OMVS</i> ○ Комментарии участника дискуссии (5–7 мин.), <i>г-н Мохамад Кайял, ЮНЕП/МЭП</i> ○ Комментарии участников 	
12:00 – 13:00	Дискуссии в небольших группах
<p>Работа в небольших группах (по языкам, в WebEx): английский, французский, русский</p> <p>Вопросы для обсуждения будут представлены в группах.</p>	
Четверг, 14 апреля 2022 года, 15:00 – 17:00 ЦЕВ	
15:00 – 17:00	Новая публикация «Надлежащая практика и уроки, извлеченные в ходе трансграничного обмена данными»
<ul style="list-style-type: none"> - Представление содержания публикации «Надлежащая практика и уроки, извлеченные в ходе трансграничного обмена данными», <i>г-н Йос Тиммерман, Нидерланды</i> <ul style="list-style-type: none"> ○ <i>Вопросы и ответы, общие комментарии</i> 	

- Возможный вклад стран и партнеров в описание передовой практики и извлеченных уроков
 - *Обсуждение процесса сбора примеров положительной практики*
 - *Выражение заинтересованности в участии в подготовке публикации*
 - *Последующие шаги*

- Подведение итогов